

Behnke Sprechstellen Serien 20, 30, 50

Serie 20 / 30
Größe 4 senkrecht
Front-Stärke: 4 mm



Serie 50
Größe 4 senkrecht
Front-Stärke: 6 mm



Serie 20 / 30
Größe 4 waagrecht
Front-Stärke: 4 mm



Hinweise

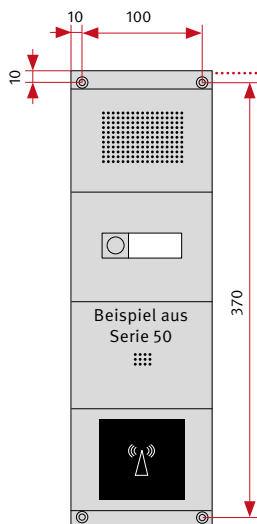
Betrifft Serie 20/30:
Bei Waagrecht-Einbau: Gerät um 90° in die gewünschte Richtung drehen; hierzu wird ein Frontrahmen für den waagerechten Einbau benötigt.

Betrifft Serie 50:
Bitte zunächst die beiden mit Industrie-Klettband befestigten glänzenden Zierstreifen abziehen. Der Einbau ist nur senkrecht möglich.

Telecom Behnke GmbH
Gewerbepark „An der Autobahn“
Robert-Jungk-Straße 3
66459 Kirkel
Deutschland / Germany

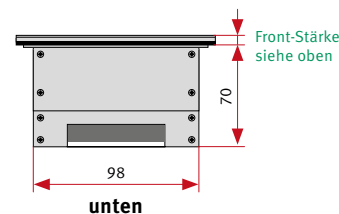
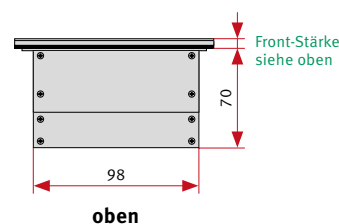
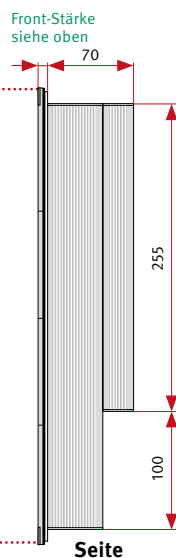
Tel.: +49 (0) 68 41 / 81 77-700
Fax.: +49 (0) 68 41 / 81 77-750

Frontalansicht

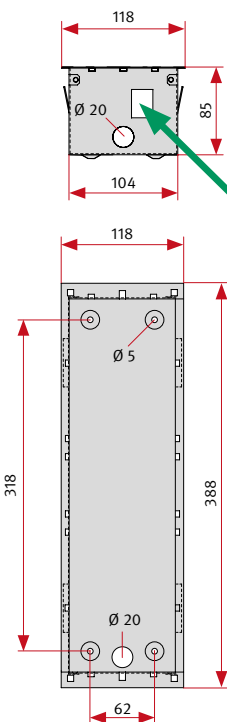


Die frontalen Lochabstände sind bei allen Modellen der Größe 4 gleich.

Elektronikgehäuse



Unterputz-Gehäuse 20-5211 Stahlblech verzinkt

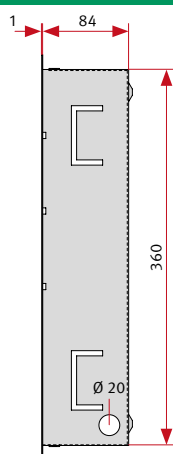


Ausschnitt für Hohlwandmontageset (Behnke 20-5216)
z. B. zum Einbau in Gipskartonplatten.

Bitte beachten

Bei Einbau eines Unterputz-Gehäuses bitte folgende Abmessungen für den Wandausschnitt vorsehen:
Breite = 120 mm, Höhe 390 mm, Tiefe = 90 mm

Das Unterputzgehäuse soll aus Dichtigkeitsgründen mit dem Edelputz bzw. dem fertigen Wandaufbau flächenbündig eingeputzt werden.



Benötigter Hohlraum
Breite 120 mm
Höhe 390 mm
Tiefe 90 mm

Wandeinbau ohne Unterputz-Gehäuse

Gilt für alle oben abgebildeten Serien

Sprechstelle (mit Elektronik)

► Wir empfehlen eine Hohlraumtiefe von 75-85 mm, um genügend Platz für Verkabelung u. Ä. zu haben.

Bei Einsatz als Bedieneinheit im Frontrahmen mit räumlich abgesetzt montierter Elektronik

► Tiefe ohne Elektronik ca. 30 mm, wir empfehlen eine Hohlraumtiefe von 35-40 mm.
► Bohrungen mit Gewinde M4 =



Einbau waagrecht:
= 90°

DIMENSIONING & INSTALLATION SKETCH



Behnke Intercoms Series 20, 30, 50

Series 20/30

Vertical Size 4

Front cover thickness 4 mm



Series 50

Vertical Size 4

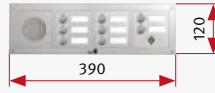
Front cover thickness 6 mm



Series 20/30

Horizontal Size 4

Front cover thickness 4 mm



Advice

Concerning Series 20/30:

For a horizontal installation: Turn the device 90 deg into the desired direction; you will need a front frame for horizontal installation to do so.

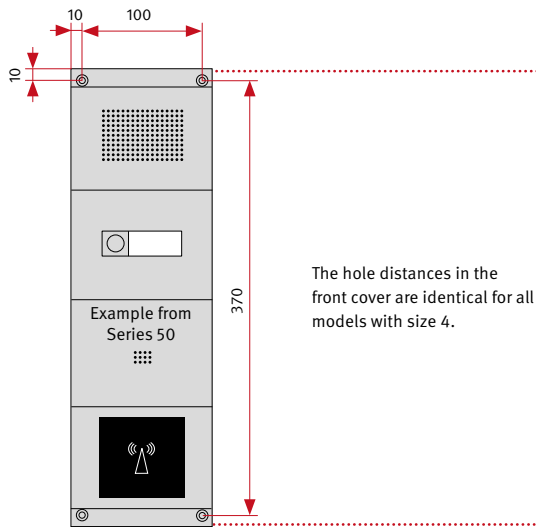
Concerning Series 50

Please first remove the two small ornamental strips fixed with industrial velcro tape. Only a vertical installation is possible.

Telecom Behnke GmbH
Gewerbepark „An der Autobahn“
Robert-Jungk-Straße 3
D-66459 Kirkel
Deutschland / Germany

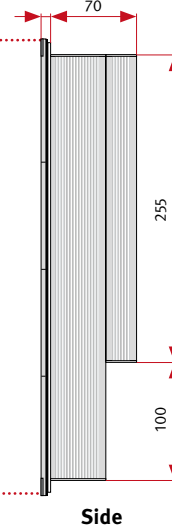
Tel.: +49 (0) 68 41/8177-700
Fax: +49 (0) 68 41/8177-750

Front view



Electronic system casing

Front cover thickness see above



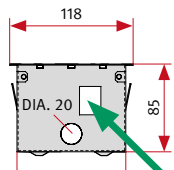
Top



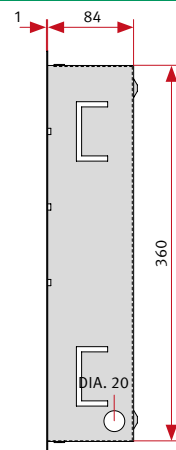
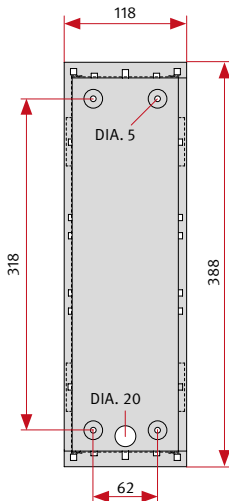
Bottom

In-wall housing

20-5211 galvanised steel sheet



Cutout for cavity wall mounting set (Behnke 20-5216), e.g. for installation in sheetrock walls.



Wall mounting without in-wall housing

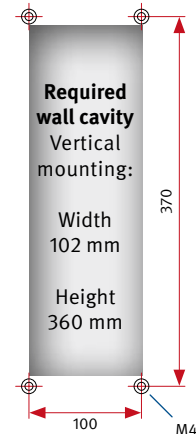
Applies to any device of all the Series depicted above

Intercom (with electronics)

► We recommend a cavity depth of 75-85mm, for you to have sufficient room available for cabling and such.

When used as an operating unit inside the front frame with remotely installed electronics

► Depth without electronics approx. 30 mm, we recommend a cavity depth of 35-40 mm.
► Drilling with M4 screw thread =



Horizontal mounting:

= 90°

DIMENSIONS & MONTAGES



Téléphone Behnke série 20, 30, 50

Série 20 / 30

T4 vertical
épaisseur du châssis:
4 mm



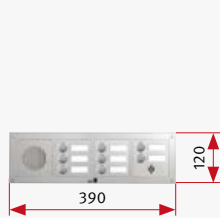
Série 50

T4 vertical
épaisseur du châssis:
6 mm



Série 20 / 30

T4 horizontal
épaisseur du châssis:
4 mm



Indications :

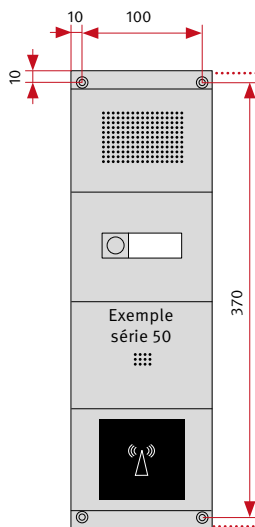
Concernant la série 20/30:
montage horizontal: tourner l'appareil à 90° dans le sens souhaité; il sera nécessaire d'utiliser un châssis en façade pour montage horizontal.

Concernant la série 50:
veuillez détacher les 2 fixations velcro des caches de finition brillants. Le montage n'est possible que verticalement.

Télécom Behnke S. A. R. L.
1, Avenue Saint Rémy
57600 FORBACH
FRANCE

Infoligne : 03 87 84 99 50
Hotline SAV : 03 87 84 99 55
Télécopie : 03 87 84 99 59

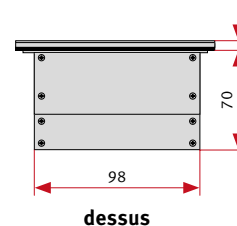
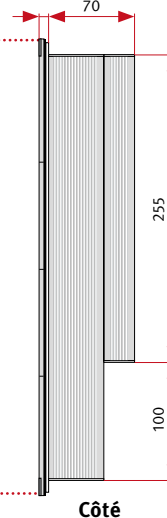
Vue frontale



L'espace des trous frontaux est identique sur tous les modèles de taille 4.

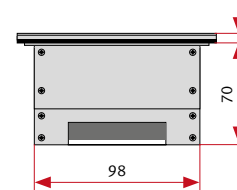
Boîtier de l'électronique

épaisseur du châssis:
voir ci-dessus



épaisseur du châssis:
voir ci-dessus

dessus



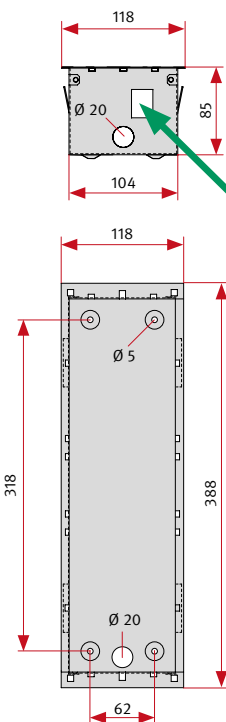
épaisseur du châssis:
voir ci-dessus

dessous

Côté

Montage encastré T4

20-5211 tôle d'acier galvanisée

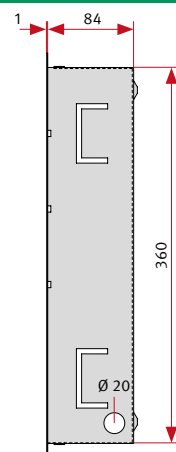


Découpe pour le patron de montage cloison creuse (Behnke 20-5216) par exemple fixation dans un mur de placoplâtre.

Attention

Si le boîtier encastrable est encastré dans un mur, veuillez respecter les dimensions suivantes pour la découpe du mur :
Largeur = 120 mm, Hauteur = 390 mm, Profondeur = 90 mm

A cause de l'étanchéité le boîtier encastrable doit être affleurant au crépissage.



Montage sans boîtier encastrable

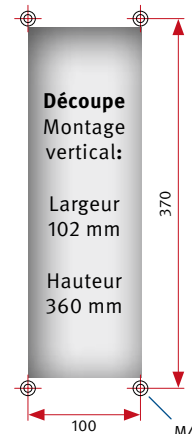
Montage encastré identique pour tous les ex. ci-dessus

Téléphones (avec électronique)

► Nous conseillons une profondeur de 75 à 85 mm, pour avoir assez de place pour les câbles.

Intégration d'un châssis avec électronique délocalisée.

► Profondeur sans électronique env. 30 mm, nous conseillons 35 à 40 mm.
► perçage avec filetage M4 =



Montage horizontal:
= 90°